



# PALCO LS10

## TV-beskrivning

A/V-anslutningarna och ingångarna finns på baksidan av TV:n: 1. Common Interface-plats (kompatibel med CI+-modul)

2. YPbPr + Audio IN (mini) ingång
3. Hörlursutgång (3,5 mm-uttag)
4. USB-port (Mediaspelare-funktion)
5. SCART-ingång
6. HDMI-ingång
7. SATELLIT RF-antennningång (Typ F)
8. RF TERRESTRISK antenningång (IEC)
9. Koaxial digital ljudutgång (COAXIAL)
10. 12V DC strömförsörjning

## Anslutningar

### Antenn / kabelsändare anslutning

För att titta på TV-kanaler kan du ansluta din TV till en av följande enheter:

Ett markbaserat antenssystem och/eller ett satellitantenssystem.

I båda fallen ansluter du antennkabeln (75 Ω) till koaxialuttagen på baksidan av TV:n.

### Anslutning till en extern enhet

**Via RCA/SCART:** se till att både TV:n och enheten är avstängda. För att ansluta en enhet utrustad med SCART till AV/RCA-ingången måste du använda en adapter.

Slå på de två enheterna. Tryck på knappen **Källa** på fjärrkontrollen och välj AV som källa.

**Via HDMI:** se till att både TV:n och enheten är avstängda. Anslut kabeln från källan till TV:n. Slå på de två enheterna.

Tryck på knappen **Källa** på fjärrkontrollen och välj HDMI.

### Sätta i batterier

Du måste byta ut eller sätta i batterierna när:

- köpa produkten.
- fjärrkontrollen fungerar inte korrekt.

När batteriluckan på baksidan av fjärrkontrollen har öppnats sätter du i de 2 batterierna (storlek AAA) i facket, var noga med att respektera korrekt polaritet enligt anvisningarna.

Ta bort de urladdade batterierna, som måste kasseras separat från hushållsavfallet genom att ta dem till ett försäljnings- eller insamlingsställe, upprepa de åtgärder som utförts för isättning.

För att förhindra läckage av frätande vätska från att skada fjärrkontrollen rekommenderar vi att du tar ur batterierna om du planerar att inte använda enheten på en längre tid.

Undvik att använda olika typer av batterier eller döda och nya batterier samtidigt.

## Beskrivning Huvudmeny

tryck på knappen **MENY** för att få fram huvudmenyn och använd piltangenterna ▲ /▼ Och duför att navigera genom menytitlarna. tryck på knappen **MENY** för att återgå till föregående meny eller **UTGÅNG** att lämna. Menyerna är: **Kanal, Bild, Ljud, Tid, Säkerhet, Inställningar.**

### Första installationen

Vid första uppstart, välj Språk (OSD) och Installationsland, ange PIN-koden (4 siffror) och bekräfta den igen för att fortsätta.

Välj signaltyp (DVB-T2 eller Satellit) för tunern för att starta kanalsökningen och tryck **OK** för att starta automatisk skanning.

### Automatisk kanalsökning.

Tryck på knappen **MENY** till **KANAL till Automatisk skanning** och bekräfta med knappen **OK**.

Välj installationsland (standard Italien) och tryck på OK för att starta sökningen

Du kan trycka på när som helst **UTGÅNG** eller **Meny** för att avsluta sökningen.

**UPPMÄRKSAMHET!** Den automatiska sökningen raderar alla tidigare lagrade kanaler.

Du kan använda DVB-C-standarden (kabel) för att ta emot digitala kanaler, välj DVB-C-typ och tryck på OK för automatisk skanning

**UPPMÄRKSAMHET!** Överföring av kabelkanaler (DVB-C) används normalt inte på det italienska territoriet. Var försiktig så att du inte väljer det när du skannar kanaler med ett traditionellt markbundet antenssystem.

I slutet av DVB-T2-skanningen kommer LCN-konflikterna som ska lösas manuellt att listas, användaren kommer att välja kanalen att tilldela den omtvistade LCN-positionen till, eller automatiskt i en enda lösning (rekommenderas).

**UPPMÄRKSAMHET!** Mottagning och därmed visning av digitala marksända kanaler beror på nivån och kvaliteten på den tillgängliga antenssignalen. Signalen varierar beroende på bostadsområdet, antenssystemets korrekta orientering/funktion och kvaliteten på signalen som sänds av de digitala markbundna repeatrarna.

### Organisation av kanallistan.

Tryck på knappen **MENY** till **KANAL till Redigera program** och bekräfta med knappen **OK**.

Kanallistan kommer att visas, med följande tillgängliga alternativ:

Nyckel **Röd (Annullera)**: för att radera en eller flera kanaler, välj kanalen, tryck på knappen **Röd**.

Nyckel **Blå (Hoppa)**: Välj kanal och tryck på knappen **Blå**; om den är aktiverad kan kanalen endast ses om den återkallas med sifferknapparna på fjärrkontrollen.

Nyckel **Gul (flytta)**: för att flytta kanalerna välj den kanal du vill flytta, tryck på knappen **Gul**, använd piltangenterna för att flytta kanalen till önskad position eller ange numret på önskad position och tryck sedan på OK för att bekräfta.

## Satellitläge

Om du väljer Satellit kan du välja om du vill ladda en fördefinierad satellitkanallista genom att trycka på OK och bekräfta Ja (vänsterpil) vid bekräftelseförfrågan; eller fortsatt med den traditionella installationen, när satellitparametrarna, skanningstyp, kanaltyp och tjänsttyp har ställts in, genom att trycka på OK och välja Nej (högerpil) på nästa skärm.

För att aktivera mottagningsläget för digital kanal, tryck på knappen **Källa** till **Satellit**.

Du kan skanna de frekvenser som är tillgängliga med ditt satellitantennsystem, söka efter alla satellitkanaler automatiskt från den första installationen eller använda den automatiska sökningen som är tillgänglig i menyn Kanaler.

### Antenninställning

Grundinställningarna tillåter användning av TV:n med ett enda Universal LNB-system (Low Noise Block Converter) (används vanligtvis för satellitsystem i Italien); om ditt system är gjort med en annan konfiguration är det nödvändigt att modifiera antenninställningarna på lämpligt sätt.

**UPPMÄRKSAMHET!** Felaktig antennkonfiguration kan leda till att vissa eller alla kanaler inte laddas. Om du inte känner till egenskaperna hos ditt antensystem och/eller inte kan konfigurera mottagaren på rätt sätt själv, rekommenderar vi att du kontaktar en pålitlig professionell installatör.

### Fabriksåterställ

Denna funktion låter dig återställa fabriksinställningarna. För att göra detta, välj Återställ inställningar... och välj JA på den nya skärmen. TV:n återgår till fabriksinställningarna

**UPPMÄRKSAMHET!** Genom att återställa fabriksinställningarna startas installationsguiden om (se stycket "Första installationen") och raderar sedan alla tidigare lagrade kanaler och anpassade inställningar.

**Tekniska specifikationer**

	Visa	Diagonal 18,5" (47 cm) 16:9 bred
	Upplösning	1366 (H) x 768 (V) - HD-KLAR
	Förhållande till kontrast	700:1
	Ljusstyrka	150 (cd/m <sup>2</sup> )
	Betraktningvinkel	178 ° / 178 ° (H / V)
Ingångar / Gå ut	SCART	1
	HDMI	1
	A/V in	1YPbPr (adapter medföljer ej)
	USB	1 - Mediaplayer-funktion
	Ljudutgång	Koaxial
TV-signal	RF DVB-T-ingång	75 Ω - VHF / UHF - 7MHz / 8MHz
	RF-ingång DVB-S	1 typ F
	Video	MPEG-2, MPEG-4, H.265.Main@L4.1- 1920 * 1080 @ 60fps
	Audio	MPEG1 lager1/2; DD; DD +; AAC; HE-AAC
	Högtalare	2 x 3 watt
Allmänhet	Diet	100V - 240V ~ 50 / 60Hz / 12V DC 3A utgång
	Konsumtion	<0,5W i standby; <36W Max
	Format USB som stöds	AVI / MP4 / MKV (H.265-kompatibel)
Åtgärder (bxhxd)	Med stöd	440 x 302 x 143 mm
	Utan stöd	440 x 271 x 69 mm
Standard väggfäste		VESA 75 / M4 * L10
Tillbehör		Fjärrkontroll standard, Fjärrkontroll förenklad, AC / DC adapter, Bruksanvisning.

**Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

Tillverkaren, TELE System Digital srl, förklarar att typen av radio-TV-utrustning som heter PALCO19 LS10 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.telesystem.it/CE>

## TV-beskrivning

På baksidan av TV:n är de tillgängliga I/O-anslutningarna: 1.

Slot Common Interface (CI / CI + plus)

2. YPbPr / Ljudingångar (mini)

3. Hörlursutgång (3,5 mm-uttag)

4. USB-port (Mediaplayer-funktion)

5. SCART

6. HDMI-ingång

7. SATELLIT RF-antenn (Typ F)

8. TERRESTRISK RF-antenn (IEC)

9. Koaxial digital ljudutgång (COAXIAL)

10. Strömförsörjning 12V DC

## Anslutningar

### Antennanslutning

För att se live-TV-program, anslut TV:n till en marksänd och/eller satellitantenn. I båda fallen, anslut antennkabeln (75 Ω) till RF-ingångarna på baksidan av TV:n.

### Extern enhetsanslutning

**Via RCA:** se till att både TV:n och den externa enheten är avstängda. Använd RCA / SCART-adapter för att ansluta den externa enheten via SCART till AV-ingången på TV:n. Slå på enheterna, tryck på SOURCE till AV.

**Via HDMI:** se till att både TV:n och den externa enheten är avstängda. Anslut kabeln från källan till TV:n och slå på enheterna; Slå på enheterna, tryck på SOURCE till HDMI.

### Batterier isättning

Du måste byta ut eller installera batterierna när:

- Du köper produkten.
- fjärrkontrollen fungerar inte korrekt.

När du öppnar batteriluckan på baksidan av fjärrkontrollen, sätt i de 2 batterierna (AAA) i facket, se till att du respekterar korrekt polaritet enligt anvisningarna.

Ta bort de använda batterierna, som måste kasseras separat från hushållsavfallet och ta dem till en affär eller uppsamlingsplats och upprepa sedan åtgärderna för att sätta i dem.

För att undvika att skada fjärrkontrollen med läckage av frätande vätska bör du ta ur batterierna om du planerar att inte använda enheten under en längre tid. Undvik att använda olika typer av batterier eller döda och nya batterier samtidigt.

### Huvudmenybeskrivning

Tryck på MENU-tangenten för att ta fram huvudmenyn och använd piltangenterna ▲ / ▼ och du för att navigera genom menyens rubriker. Tryck på MENU-knappen för att återgå till

föregående meny eller EXIT för att avsluta. Menyerna är: **Kanaler, bilder, ljud, tid, säkerhet, inställningar.**

### Första installationen

Vid den första installationen, välj OSD-språk och land, ange PIN-koden (4 siffror) och bekräfta den för att fortsätta. Välj signaltyp (DVB-T2 eller Satellit) för att starta kanalsökningen och tryck på OK.

### Automatisk kanalsökning

Tryck **MENY** till **Kanal** till **Automatisk tuning** och bekräfta med OK-knappen. Välj land (standard ITALIEN) och tryck på OK för att starta skanningen.

Genom att trycka på EXIT eller Menu kan skanningen när som helst stoppas.

**WARNING!** Automatisk kanalsökning raderar alla tidigare sparade kanallistor.

DVB-C-läge (via kabel) är tillgängligt för att ta emot de digitala kanalerna, välj DVB-C och tryck på OK för att starta skanningen.

**WARNING!** Se till att inte välja detta läge om du använder traditionella markbundna antenssystem.

**WARNING!** Mottagningen och därmed visningen av digitala marksända kanaler beror på nivån och kvaliteten på den tillgängliga antenssignalen. Signalen varierar beroende på det område där du bor, till korrekt orientering/funktion av antenssystemet och kvaliteten på signal som sänds av de digitala markbundna repeatrarna

### Redigering av kanallistan.

Tryck **MENY** till **Kanal** till **Redigera program** och bekräfta genom att trycka på OK. När listan väl visas är alternativen:

**RÖD(Radera):** välj en eller flera kanaler, radera dem genom att trycka på den RÖDA knappen. **Blå(Hoppa):** välj kanal och tryck på BLÅ knapp, när den väl har aktiverats kan kanalen väljas med sifferknapparna på fjärrkontrollen.

**Gul (flytta):** för att flytta en kanal, välj den kanal du vill flytta, tryck på **Gul** knappen, använd piltangenterna för att flytta kanalen till önskad position eller ange önskat positionsnummer och tryck sedan på **OK** att bekräfta.

### Satellitläge

Om du väljer satellit kan du välja att ladda en standardlista med satellitkanaler genom att trycka på OK och bekräfta Ja (vänsterpil) till bekräftelseförfrågan; eller fortsatt med normala installationer, när satellitparametrarna är inställda, skanningstyp, kanaltyp och typ av tjänst, genom att trycka på OK och välja Nej (högerpil) på nästa skärm.

För att aktivera mottagningsläget för digital kanal, tryck på **Källa** till **Satellit**. Du kan skanna de tillgängliga frekvenserna med ditt satellitantenssystem, automatiskt söka efter alla satellitkanaler från den första installationen eller genom en automatisk skanning tillgänglig i menyen Kanaler.

## TELE-system

### Antenninställning

de grundläggande inställningarna för att tillåta användning av TV:n med ett enda Universal LNB-system (Low Noise Block Converter) (används vanligtvis för satellitsystem i Italien); om ditt system har gjorts med en annan konfiguration måste du ändra antenninställningarna på lämpligt sätt.

**WARNING!** Fel antennkonfiguration kan resultera i att några eller alla kanaler inte laddas. Om du inte känner till egenskaperna hos ditt antensystem och/eller inte kan konfigurera mottagaren på rätt sätt själv, kan du rådfråga en professionell installatör för råd. Effekt- och signalkvalitetsindikatorerna hänvisar till den första transpondern i den valda satellitlistan

### Fabriksåterställ

Denna funktion låter dig återställa fabriksinställningarna. För att göra det, välj **Återställ inställningar** . . . och välj JA på den nya skärmen. TV:n kommer att återställas till fabriksinställningarna.

**WARNING!** Om du återställer fabriksinställningarna startar installationsguiden (se avsnittet "Första installationen") och rensar även alla tidigare lagrade kanaler och inställningar som användaren ställt in.

### Tekniska specifikationer

	Visa	Diagonal 18,5" (47 cm) 16:9 bred
	Upplösning	1366 (H) x 768 (V) - HD-KLAR
	Kontrastförhållande	700:1
	Ljusstyrka	150 (cd/m <sup>2</sup> )
	Synvinkel	178 ° / 178 ° (H / V)
Ingångar	SCART	1
	HDMI	1
	A/V in	1YPbPr (adapter ingår ej)
	USB	1 - Mediaspelare
	Ljudutgång	Koaxial
TV-signal	RF DVB-T-ingång	75 Ω - VHF / UHF - 7MHz / 8MHz
	RF-ingång DVB-S	1 typ F
	Video	MPEG-2, MPEG-4, H.265.Main@L4.1- 1920 * 1080 @ 60fps
	Audio	MPEG1 lager1/2; DD; DD +; AAC; HE-AAC
	Högtalare	2 x 3 watt
Specifikationer	Strömförsörjning	100V - 240V ~ 50 / 60Hz / 12V DC 3A
	Konsumtion	<0,5W i standby; <36W Max
	Stöds formatera	AVI / MP4 / MKV (kompatibel H.265)
Storlek (bxhx d)	Med stativ	440 x 302 x 143 mm
	Utan stativ	440 x 271 x 69 mm



Stöd för väggfäste	VESA 75 / M4 * L10
Tillbehör	Standard Fjärrkontrollenhet, Enkel fjärrkontroll, AC/DC Adapter, Användarmanual.

**Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

Tillverkaren, TELE System Digital srl., uppger att radioutrustningstypen för TV med namnet PALCO19 LS10 överensstämmer med 2014/53 / EU-direktivet. Den fullständiga texten till EU:s överensstämmelsedeklaration finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.telesystem.it/CE>

## Beskrivning TV

Les connexions d'Entrée / Sortie disponibles à arrière du téléviseur sont les suivantes:

1. Common Interface-plats (CI / CI + plus)
2. YPbPr + miniljud
3. Sortie écouteurs (3,5 mm domkraft)
4. USB-port (Mediaplayer-funktion)
5. SCART
6. HDMI entré
7. RF SATELLITantenner (Typ F)
8. Terrestrial RF-antenner (IEC)
9. Sortie audio numérique koaxial (COAXIAL)
10. Alimentation 12V DC

## Anslutningar

### Anslutning av antenner

För att se direkta TV-program, anslut TV:n till en marksänd och/eller satellitantenn. Dans les deux cas, connectez le câble d'antenne (75 Ω) aux entrées RF till arriere du téléviseur.

### Connexion de périphérique externe

**Via RCA:** assurez-vous que le téléviseur et les périphériques externes sont éteints. Använd RCA/SCART-adapttern för att ansluta den externa enheten via SCART till AV-ingången på TV:n. Allumez les appareils, appuyez sur SOURCE till AV. **Via HDMI:** assurez-vous que le téléviseur et les périphériques externes sont éteints. Connectez le câble de la source au téléviseur et allumer les appareils; appuyez sur SOURCE till HDMI.

### Insättning av pålar

Vous devez remplacer votre installateur les piles lorsque:

- Vous achetez le produit.
- télécommande ne fonctionne pas korrigerig.

Une fois que vous avez ouvert le compartiment des piles à arriere de la télécommande insérez les 2 piles (AAA) dans le compartiment en veillant à corriger la polarité indiquée.

Retirez les piles usages. Celles-ci doivent être éliminées séparément des déchets ménagers in les emmenant dans un magasin ou à un point de collecte, puis répétez les operations pour les insérer.

Pour éviter d'endommager la télécommande en cas de fuite de liquide, vous mustz retirer les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser appareil hänge une longue période. Évitez d'utiliser olika typer av pålar eller des högar épuisées.

## Beskrivning du meny principal

Appuyez sur la touche **MENY** håll afficher huvudmenyn och använd les touches fléchées ▲ / ▼ et / dupour parcourir les titres du menu. Appuyez sur le bouton **MENY** pour revenir au précédent menu ou sur **UTGÅNG** hålla upp. Les menyer sont: **Chaînes, bilder, Son, Heure, Sécurité, Paramètres.**

## Premiärinstallation

Lors de la première installation, sélectionnez la langue OSD et le pays, entrez le code PIN (4 chiffres) och confirmez-le pour continuer. Sélectionnez le type de signal (DVB-T2 eller Satellit) för lancer le balayage des chaînes et appuyez sur **OK**.

## Recherche automatique de chaînes

Appuyez sur **MENY** till **Chaîne** till **Recherche automatique** et confirmez avec la touche **OK**. Sélectionnez le pays (ITALIEN par défaut) et appuyez sur **OK** pour lancer la numérisation.

À tout moment, en appuyant sur **UTGÅNG** du sur **Meny**, le balayage peut être arrêté.

UPPMÄRKSAMHET! La recherche automatique de chaînes supprime toutes les lists de chaînes précédemment enregistrées.

Läget DVB-C (par kabel) är tillgängligt för numeriska chaînes, val DVB-C och **OK** för numerisering.

UPPMÄRKSAMHET! Assurez-vous de ne pas sélectionner ce mode dans le cas d'un system av traditionella markantennor.

UPPMÄRKSAMHET! La mottagning et donc la visualisering des chaînes numériques hertziennes beroende du nivå et de la qualité du signal d'antenne disponible. De olika signalerna en fonction de la region où vous habitez, de la bonne orientation / du bon fonctionnement du système d'antenne och de la qualité de affichage du signal transmis par les répéteurs numériques terrestres.

## Ändring av chaîneslistan

Appuyez sur **MENY** till **Chaîne** till **Modifieringsprogramet** et confirmez en appuyant sur **OK**. Une fois la liste affichée, les options sont les suivantes:

**ROUGE** (Supprimer): sélectionnez un ou plusieurs canaux, supprimez-les en appuyant sur le bouton **ROUGE**.

**Bleu** (Passer): sélectionnez la chaîne et appuyez sur la touche **BLEUE**. Une fois activée, la chaîne peut être sélectionnée à l'Aide des touches numériques de la télécommande.

**Jaune** (Déplacer): pour déplacer une chaîne, sélectionnez la chaîne que vous souhaitez déplacer, appuyez sur la touche jaune, utilisez les touches fléchées pour déplacer la chaîne à la position souhaitée ou entrez le numéro de la position souhaitée **OK** bekräftare.

## Satellitläge

Si vous choisissez satellite, vous pouvez choisir de charger une liste de chaînes satellite par défaut en appuyant sur OK et en confirmant Oui (flèche vers la gauche) à la demande de confirmation. ou procédez aux installations normales, une fois les paramètres satellite définis, le type de balayage, le type de chaîne et le type de service, en appuyant sur OK et en choisissant Non (flèche vers la droite) à l'écran suivant.

Pour activer le mode de réception de chaînes numériques, appuyez sur **Källa till Satellit**. Vous pouvez balayer les fréquences disponibles avec votre système d'antenne satellite, en recherchant automatiquement tous les canaux satellites en partant de la première installation ou via un balayage automatique disponible dans le menu Chaînes.

Configuration de l'antenne

Les réglages de base autorisent l'utilisation du téléviseur avec un seul système Universal LNB (Low Noise Block Converter) (couramment utilisé pour les systèmes par satellite en Italie); om ditt system är konfigurerat med en annan konfiguration, måste du ändra parametrarna för antennen på lämpliga hånder.

**UPPMÄRKSAMHET!** Une mauvaise configuration d'antenne peut empêcher le chargement de certains ou de tous les canaux. Si vous ne connaissez pas les caractéristiques de votre système d'antenne et / ou si vous êtes incapable de configurer vous-même le récepteur, vous voudrez peut-être consulter un installateur professionnel pour obtenir des conseils. Indikationerna på puissance och kvaliteten på signalen om de är rapporterade till den främsta repetören av listorna över satelliter val.

### Återställ konfigurationen d'usine

Cette fonction vous permet de restaurer les paramètres d'usine. Pour ce faire, sélectionnez Restaurer les paramètres ... et sur le nouvel écran, sélectionnez OUI. Le téléviseur kvallsrestaurang à ses paramètres d'usine.

**UPPMÄRKSAMHET!** La restauration des paramètres d'usine lance l'assistant d'installation (voir la section "Première installation") et efface également tous les canaux précédemment mémorisés et les réglages définis pour l'utilisateur.

## Tekniska specifikationer

	écran	Diagonal 18,5" (47 cm) 16:9 bred
	Upplösning	1366 (H) x 768 (V) - HD-KLAR
	Kontrast	700:1
	Ljusstyrka	150 (cd/m <sup>2</sup> )
	Synvinkel	178 ° / 178 ° (H / V)
Ingångar	SCART	1
	HDMI	1
	A/V in	1YPbPr (adapter ingår ej)
	USB	1 - Mediaspelare
	Ljudutgång	Koaxial
Signal-TV	Entrée RF DVB-T.	75 Ω - VHF / UHF - 7MHz / 8MHz
	Entrée RF DVB-S.	1 typ F
	Video	MPEG-2, MPEG-4, H.265.Main@L4.1- 1920 * 1080 @ 60fps
	Audio	MPEG1 lager1/2; DD; DD +; AAC; HE-AAC
	Haut-parleur	2 x 3 watt
Specifikationer	Källa de courant	100V - 240V ~ 50 / 60Hz / 12V DC 3A
	Fullbordn	<0,5W under slöja; <36W Max
	Format pris en avgift	AVI / MP4 / MKV (kompatibel H.265)
Mått (bxhxd)	Avec stöd	440 x 302 x 143 mm
	Sans stå	440 x 271 x 69 mm
Stöd för montage väggmålning		VESA 75 / M4 * L10
Tillbehör		Télécommande standard, fjärrkontroller förenkla, adaptator 12V, bruksanvisning.

### Försäkran om överensstämmelse UE simplificée

Tele System Digital förklarar, sous känner sitt eget ansvar, att denna produkt uppfyller väsentliga krav i europeiska direktiv. Declaration de conformité UE är komplett tillgänglig på: <https://www.telesystem.it/CE>

## **Beschreibung des Fernsehergeräts**

Auf der Rückseite des Fernsehergeräts stehen folgende Anschlüsse zur Verfügung: 1.

Slot Common Interface (CI / CI + plus)

2. YPbPr mini / Ljud

3. Kopfhörerausgang (Klinkenbuchse 3,5 mm)

4. USB-Anschluss (Mediaplayer-Funktion)

5. SCART

6. HDMI-Eingang

7. Satelliten-RF-antennen (typ F)

8. Terrestrische RF-antennen (IEC)

9. Koaxialer digitaler Audioausgang (COAXIAL)

10. Stromversorgung 12V DC

## **Verbindungen**

### **Antennenanschluss**

Schließen Sie das Fernsehgerät an eine terrestrische und / oder Satellitenantenne an, um Live-Fernsehprogramme zu sehen. Schließen Sie in beiden Fällen die Kabelantenne (75  $\Omega$ ) an die RF-Eingänge an der Rückseite des Fernsehergeräts an.

### **Extern Geräteanschluss**

Über RCA: Vergewissern Sie sich, dass sowohl das Fernsehgerät als auch die externen Geräte ausgeschaltet sind. Använd den RCA / SCART-adaptorn, den externa Geräten över SCART och den AV-Eingang des Fernsehergeräts anzuschließen. Schalten Sie die Geräte ein und drücken Sie DEtill AV. Über HDMI: Vergewissern Sie sich, dass sowohl das Fernsehgerät als auch die externen Geräte ausgeschaltet sind. Verbinden Sie den Kabel von der Quelle an das Fernsehgerät und schalten Sie die Geräte ein; Schalten Sie die Geräte ein und drücken Sie DEtill HDMI.

### **Batterien einlegen**

Sie müssen die Batterien ersätta eller installera, när:

- Sie das Produkt kaufen.
- Die Fernbedienung nicht richtig funktioniert.

Legen Sie nach dem Öffnen des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung die 2 Batterien (AAA) in das Fach ein und achten Sie dabei auf die angegebene Polarität.

Entfernen Sie die verbrauchten Batterien, die getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen, und bringen Sie sie zu einem Laden eller einer Sammelstelle. Wiederholen Sie dann die Schritte zum Einsetzen.

Um eine Beschädigung der Fernbedienung durch austretende korrosive Flüssigkeit zu vermeiden, sollten Sie die Batterien herausnehmen, wenn Sie das Gerät längere

Tiden använder inte. Vermeiden Sie es, diverse Batterietyper eller leere und neue Batterien gleichzeitig zu verwenden.

### **Beschreibung vom Hauptmenü**

Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen, und verwenden Sie die Pfeiltasten▲ / ▼unddu,um durch die Menütitel zu navigieren. Drücken Sie die MENU-Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren, oder EXIT, um das Menü zu verlassen. Die Menüs sind: Kanäle, Bilder, Ton, Zeit, Sicherheit, Einstellungen.

### **Erste installation**

Wählen Sie bei der ersten Installation die OSD-Sprache und das Land aus, geben Sie die PIN (4 Ziffern) one and bestätigen Sie diese, um fortzufahren. Wählen Sie den Signaltyp (DVB-T2 eller Satellit), om den Sendersuchlauf för att starta, och Drücken Sie OK.

### **Automatischer Sendersuchlauf**

Drücken Sie MENY till Kanaltill Auto Tuning och bestätigen Sie mit OK Taste. Wählen Sie das Land aus (Standard ITALIEN) och Drücken Sie OK, um das Scannen to start Under Drücken von EXIT eller Menu kan där Scanvorgang jederzeit abgebrochen werden.

**ACHTUNG!** Den automatiska Kanalsuche löscht alla zuvor gespeicherten Kanallisten.

DVB-C-Modus (över kabel) är tillgänglig, om digital kanal till empfangen. Wählen Sie DVB-C and Drücken Sie OK, um den Scanvorgang till starten.

**ACHTUNG!** Stellen Sie sicher, dass Sie diesen MODUS bei herkömmlichen terrestrischen Antennensystemen nicht auswählen.

**ACHTUNG!** Der Empfang und damit die Anzeige von digitalen terrestrischen Kanälen hängt vom Pegel und von der Qualität des verfügbaren Antennensignals ab. Signalen varierar efter Ihrem Wohnort, den korrekta utrustningen / funktionerna för antensystem och kvaliteten på den digitala terrestrischen Repeatern överskrider signaler.

### **Bearbeitung einer Kanalliste**

Drücken Sie MENYtill Kanaltill Program bearbeiten och bestätigen Sie mit OK. Sobald die Liste angezeigt wird, sind die Optionen:

ROT (Löschen): Wählen Sie einen oder mehrere Kanäle aus und löschen Sie sie durch drücken der ROTEN-Taste

Blau (Überspringen): Wählen Sie den Kanal aus und drücken Sie die BLAUE Taste. Nach dem aktiverar kan der Kanal mit den Zifferntasten der Fernbedienung ausgewählt werden.

Gelb (Verschieben): um einen Kanal zu verschieben, wählen Sie den zu verschiebenden Kanal aus, drücken Sie die gelbe Taste, verschieben Sie den Kanal

mit den Pfeiltasten an die gewünschte Position oder geben Sie die gewünschte Positionsnummer ein, dann drücken Sie die OK-Taste zur Bestätigung.

## **Satellitläge**

Wenn Sie Satellit wählen, können Sie eine Standardliste der Satellitenkanäle laden, indem Sie OK drücken und Ja (linker Pfeil) zur Bestätigungsanforderung bestätigen; oder Sie fahren Sie mit der normalen Installation fort, sobald die Satellitenparameter eingestellt sind: Suchlaufart, Kanaltyp und Art des Dienstes. Drücken Sie OK und wählen Sie im nächsten Bildschirm Nein (Pfeil nach rechts). Drücken Sie die Taste Quelltitill Satellit, um den digitala Kanalempfangsmodus för att aktivera. Sie können die mit Ihrem Satellitenantennensystem availableen Frequenten skanning, indem Sie bei der ersten Installation automatiskt nach allen Satellitenkanälen suchen oder im Menü Kanäle automatiskt nach Kanälen suchen.

## **Einstellung der Antenne**

Die Grundeinstellungen ermöglichen die Verwendung des Fernsehgeräts mit einem einzigen Universal-LNB-System (Low Noise Block Converter) (som i Italien üblicherweise für Satellitensysteme verwendet wird). Falls Ihr System anders konfigurerat ist, müssen Sie die Antenneneinstellungen entsprechend ändern.

**VARNING!** Den felaktiga antennkonfigurationen kan göras så att den inte kan laddas. Wenn Sie die Eigenschaften Ihres Antennensystems nicht kennen und / oder den Empfänger nicht ordnungsgemäß konfigurieren können, wenden Sie sich an einen professionellen Installateur. Die Anzeigen für Leistung und Signalqualität beziehen sich auf den ersten Transponder der ausgewählten Satellitenliste.

## **Werkseinstellungen zurücksetzen**

Mit dieser Funktion können Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen. Wählen Sie dazu Einstellungen wiederherstellen ... und wählen Sie auf dem neuen Bildschirm JA. Das Fernsehgerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

**VARNING!** Das Wiederherstellen der Werkseinstellungen startade den Installationsassistenten (siehe Abschnitt "Erste Installation") und löscht auch all zuvor vom Benutzer gespeicherten Kanäle und Einstellungen.



**Technische Daten**

	Bildschirm	Diagonal 18,5" (47 cm) 16:9 breit
	Auflösung	1366 (H) x 768 (V) - HD-KLAR
	Kontrastverhältnis	700:1
	Helligkeit	150 (cd/m <sup>2</sup> )
	Betrachtungswinkel	178 ° / 178 ° (H / V)
Eingänge	SCART	1
	HDMI	1
	A/V in	1YPbPr (adapter ingår ej)
	USB	1 - Mediaspelare
	Ljudutgång	Koaxial
TV-Signal	RF-Eingang DVB-T	75 Ω - VHF / UHF - 7 MHz / 8 MHz
	RF-Eingang DVB-S	1 Typ F
	Video	MPEG-2, MPEG-4, H.265.Main@L4.1- 1920 * 1080 @ 60fps
	Audio	MPEG1 lager1/2; DD; DD +; AAC; HE-AAC
	Lautsprecher	2 x 3 watt
Technische Daten	Netzteil	100V - 240V ~ 50 / 60Hz / 12V DC 3A
	Verbrauch	<0,5W i standby; <36W Max
	Unterstützte Bildas	AVI / MP4 / MKV (H.265-kompatibel)
Größe (LxHxB)	mit Standfuß	440 x 302 x 143 mm
	ohne Standfuß	440 x 271 x 69 mm
Wandhalterung Unterstützung		VESA 75 / M4 * L10
Zubehör		Standard och Easy Fernbedienung, 12V Adapter, Bedienungsanleitung.

**Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Tele System Digital erklärt in owner Verantwortung, dass dessa Produkt die grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinien erfüllt. Die vollständige EU-Konformitätserklärung hittar du här: <https://www.telesystem.it/CE>

## TELE-system

### Beskrivning av TV

Na zadní straně televizoru, k dispozici I / O spojení jsou: 1.

Slot Společné rozhraní (CI / CI +)

2. YPbPr mini

3. Výstup pro sluchátka (3,5 mm jack)

4. USB-port (funk Mediaplayer)

5. SCART

6. HDMI vstup

7. SATELITNÍ RF-antenn (Typ F)

8. POZEMNÍ RF-antenn (IEC)

9. Koaxiální digitální audio výstup (koaxiální)

10. Napájení 12V DC

### sidřipojení

#### P.řipojení antény

Aby bylo možné sledovat živé televizní vysílání, připojte televizor k pozemní a / nebo satelitní anténě. V obou případech, připojte anténní kabel (75Ω) Na RF vstupy na zadní straně televizoru.

#### Externí sidřipojení zařízení

Připojování a odpojování zařízení provádějte ve vypnutém stavu.

Přes RCA: ujistěte se, že oba TV and externí zařízení jsou vypnuty. Använd RCA / SCART-adapter för extern lagring av SCART och AV-uppkoppling med TV. Zapněte zařízení, stiskněte **KÄLLA** till **AV**.

För HDMI: du kan använda TV:n och externa enheter. Připojte kabel od zdroje k televizoru a zapnutí zařízení; Försörjning, stiskněte **KÄLLA** HDMI.

#### Vložení baterií

Budete muset vyměnit nebo instalovat baterie, pokud:

- si koupíte výrobek.
- dálkový ovladač nefunguje správně.

Po otevření krytu baterie umístěný na zadní straně dálkového ovladače, vložte 2 baterie (AAA) v prostoru, ujistěte že dodržíte správnou polaritu, jak je uvedeno. Vyjměte použité baterie, které musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu berou je na každém obchodě nebo sběrného místa a opakujte operace pro vložení. Aby nedošlo k poškození dálkového ovládání s únikem korozivní kapaliny, měli byste vyjmout baterie, pokud máte v úmyslu nepoužívat přístroj po delší dobu. Vyhněte se použití různých typů baterií nebo starých a nových baterie současně.

#### Hlavní popis nabídky

Stiskněte tlačítko **MENY** för vyvolání hlavního menu a pomocí šipek **▲** / **▼** tilldu procházet titelmennyn. Stiskněte tlačítko **MENU** pro návrat do předchozího menu nebo **EXIT** pro ukončení. Nabídky jsou: TV, obraz, zvuk, čas, zabezpečení, nastavení.

## První installation

Při první instalaci zvolte požadovaný jazyk OSD a zemi, po zadání PIN (4 číslice- 0000) a potvrďte ji pokračovat. Vyberte typ signálu (DVB-T2, nebo satelit) a spusťte vyhledávání kanálů - stiskněte tlačítko OK. Automatisk vyhledávání kanálů Stisknutím tlačítka **MENY till Kanál till Automatisk tuninga** potvrďte tlačítkem OK. Vyberte zemi (výchozí Itálie) a stiskněte tlačítko OK pro spuštění skenování.

Kdykoli stisknutím tlačítka EXIT nebo Meny, skenování lze zastavit

**VAROVÁNÍ!** Automatické vyhledávání kanálů vymaže všechny seznamy kanálů dříve uložené.

režim DVB-C (přes kabel) är dispozici pro příjem digitálních kanálů, zvolte DVB-C a stiskněte tlačítko OK pro spuštění skenování.

**VAROVÁNÍ!** Ujistěte se, že nevyberete tento režim v případě, že tradiční pozemní antény.

**VAROVÁNÍ!** Příjem att Tedy den zobrazování digitálních pozemních kanálu závisí na úrovni till kvalite anténního signálu k dispozici signal lys v závislosti na oblasti, ve které žijete, správně orientace / fungování anténního systému till ke kvalite z signálu přenašeneHO prostřednictvím pozemních digitálních opakovačů

## Úprava seznamu kanál...

Stisknutím tlačítka **MENY till Kanál till redigera programmet** potvrďte tlačítkem OK.

Jakmile se zobrazí seznam, možnosti jsou:

**ČERVENÉ** (Delete-smazat): vyberte jeden nebo více kanálů, mazat stiskem červeného tlačítka.

**Modrý** (Skip-přeskočit): vyberte kanál a stiskněte tlačítko BLUE-Modré, jakmile je aktivován kanál lze zvolit pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači.

**Žluté** (rörlig- přesun): přesunout kanál, vyberte kanál, který chcete přesunout, stiskněte tlačítko Žluté, pomoci Sipek přesuňte kanál na požadovanou pozici nebo zadané požadovanou pozici nebo zadané požadovanou pozici nebo zadané požadovanou pozici nebo zadané požadovanou pozici nebo zadané požadovanou pozici

## Kungžim Satelit

Zvolíte-li satelit, můžete si vybrat pro načtení výchozí seznam satelitních kanálů stiskem tlačítka OK a potvrzením Ano (šipku vlevo) na žádost o potvrzení; nebo pokračovat v běžných zařízeních, jakmile budou družicové parametry nastaveny, Typ skenování, typ kanálu a typ služby, stisknutím tlačítka OK a volbou No (šipka vpravo), na další obrazovce.

Chcete-li aktivovat režim digitálního příjmu kanálu, stiskněte Zdrojtill Satellit. Můžete prohledávat frekvence které jsou k dispozici u Vašeho anténního systému, automaticky vyhledávat pro všechny satelitní kanály od první instalace nebo prostřednictvím automatického skenování k dispozik.

Nastavení satt antény

základní nastavení umožňují použití televizoru s jedinou univerzálním LNB (Low Noise Block convertor) systému (běžně používané pro satelitní systémy); V případě, váš systém je provedeno s jinou konfigurací, je nutné odpovídajícím způsobem změnit nastavení antény.

**VAROVÁNÍ!** Špatná konfigurace antény může mít za následek selhání zavést některé nebo všechny kanály. Pokud nechcete znát charakteristiky vašeho anténního systému a / nebo nejsou schopny správně nakonfigurovat přijímač sami, můžete chtít konzultovat profesionální instalátor pro radu. Indikátory napájení a kvalita signálu se vztahují k prvnímu transpondéru vybraného satelitní seznamu

### Obnovit tovární nastavení

Tato funkce umožňuje obnovení do továrního nastavení. Chcete-li tak učinit, zvolte Obnovit nastavení ... a na nové obrazovce, vyberte YES-ANO. Televizor se vrátí do továrního nastavení.

**VAROVÁNÍ!** Obnovení továrního nastavení se spustí průvodce instalací (viz kapitola „První instalace“), a také vymaže všechny dříve uložených kanálů a nastavení nastavené uživatelem.

### Technické specifikationer

parametri	Zobrazit	Úhlopříčka 18,5,"(47 cm) 16: 9 bred
	Rozlišení	1366 (H) x 768 (V) - HD-KLAR
	Kontrastní poměr	700:1
	Jas	150 (cd/m2)
	Úhel pohledu	178 ° / 178 ° (H / V)
Vstupy / výstupy	SCART	1
	HDMI	1
	A/V in	1YPbPr (adapter ingår ej)
	USB	1 - Mediaspelare
	Ljudutgång	Koaxial
TV-signal	RF vstup DVB-T	75 Ω - VHF / UHF - 7 MHz / 8 MHz
	RF vstup DVB-S	1 Typ F
	Video	MPEG-2, MPEG-4, H.265.Main@L4.1- 1920 * 1080 @ 60fps
	Zvuk	MPEG1 vrstva1 / 2; DD; DD +; AAC; HE-AAC
	Výkon	3 watt x 2
Spotřeba	Zdroj napájení	100V - 240V ~ 50 / 60Hz / 12V DC 3A
	Spotřeba	<0,5 W v pohotovostním režimu; <36W Max
	podporovaný formát	AVI / MP4 / MKV (H.265 kompatibilitet)
rozměry	s podstavcem	440 x 302 x 143 mm
	bez podstavce	440 x 271 x 69 mm
Podpora pro montáž na zeď		VESA 75 / M4 * L10
Příslušenství		Standardní Dálkové ovládání, zjednodušené dálkové ovládání, 12V adapter, Uživatelský manuál.

## **Zjednodušené prohlášení o shodě EU**

Tele Systém Digital prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že tento výrobek splňuje základní požadavky evropských směrnic, Kompletní prohlášení o shodě EU je k dispozici na: <https://www.telesystem.>

## TV-beskrivning

- På baksidan av tv:n finns I / O-anslutningar: 1. Slot Common Interface (CI / CI + plus)
2. YPbPr mini
  3. Utgångstelefon (3,5 mm-uttag)
  4. USB-port (Mediaplayer-funktion)
  5. SCART
  6. HDMI-ingång
  7. SATELLIT RF-antenn (Typ F)
  8. DVBT-2 RF-antenn (IEC)
  9. Ljudutgång digital koaxial (COAXIAL)
  10. Voeding 12V DC

## Anslutningen

### Anslutning av antenner

Om live-tv-programmen kan titta via en DVBT-2 en / på satellitantenn. I båda fallen behöver du en antennkabel (75Ω) för att stänga ingången RF, på baksidan av tv-apparaten.

### Anslutning extern enhet

Via RCA kontrollera båda TV:ns externa enheter är avstängda! Använd RCA/ SCART-adaptorn på den externa enheten via SCART för att stänga av AV-enheten på TV-apparaten. Använd båda apparater på SOURCEtill AV. Via HDMI: Kontrollera båda TV:ns externa enheter är inaktiverade! Stäng kabeln från bron på TV-apparaten och installera apparater på SOURCEtill HDMI.

## Batterijen

Du måste byta batteri för att installera när:

- Du har köpt produkten
- afstandsbediningen fungerar inte.

Öppna batterilådan på bakkanten av fjärrkontrollen på plats 2 batterier (AAA) i facket och låt polariteten (zoals anges). Ta bort de lega batterierna, de separata måste föras in och hävas i en butik med verzamelpunkt och följ sedan proceduren för att införa batterierna.

Om du vill skydda din fjärrkontroll genom att läcka av frätande vätskor, måste du ta bort batteriet som du använder enheten under längre tid. Använd också olika typer av batterier av gamla och nya batterier.

## Beskrivning av huvudmenyn

Tryck på MENY-knappen på huvudmenyn för pilknapparna för att använda och använda▲ / ▼svduom att navigera genom titeln på menyn. Tryck på menyknappen för att gå tillbaka till föregående meny för EXIT för att stänga. Menyerna är: Kanaler, Bilder, Geluid, Time, Beveiliging, Inställningar.

### Första installationen

Vid den första installationen väljer du OSD-språket i landet, matar in PIN-koden (4 siffror) och bekräftar att du går vidare. Välj signalen (DVBT-2 för satellit) och börja söka efter kanalen. Tryck på OK för att starta.

### Automatisk sökning av kanaler

Tryck på MENY till Kanal till Auto tuning och bekräfta med OK. Välj landet (det är standard på ITALIEN) och tryck på OK för att skanna att starta.

I varje ögonblick, via EXIT från menyn, kan det skannas.

**WAARSCHUWING!** vid Automatisk kanalsökning ska alla tidigare zenderlistor läggas upp AGEN!

DVB-C-läge (via kabel) är tillgängligt för att välja digitala kanaler, DVB-C och tryck på OK för att starta skanningen.

**WAARSCHUWING!** Se till att du inte väljer det här läget i fallet med det traditionella DVTB-2-antennsystemet!

**WAARSCHUWING!** De tas emot och därför tittar vi på digitala skåpbil dvbt-2-sändare är beroende av nivån och kvaliteten på den tillgängliga antennsignalen. detta signal är beroende av området där du bor, det rätta stativet/funktionerna för antennsystemet och kvaliteten på signalen från digitala dvbt-2-repeaters är utsända!

### Kanallist bewerken.

Tryck på MENYtill Kanal till Program Edit och bekräfta med OK. Zodra denna visas i listan, dess alternativ:

ROOD (Wissen): Välj en av fler kanaler, så kan du ta bort dörren genom att trycka på knappen.

Blauw (vår): Välj kanal och tryck på den blå knappen. En aktivering kommer att väljas med siffertangenterna på fjärrkontrollen.

Geel (Placering): Om du vill placera en kanal väljer du den kanal som du vill placera, tryck på den valade knappen och använd piltangenterna för att placera kanalerna till den önskade positionen för att välja den önskade positionen i en tryckposition bekräfta.

## Satellitläge

Om du väljer för satellit kan du välja en standard satellitkanallista för att ladda dörren och trycka på OK och bekräftelse Ja (pik till länkar), eller om dörren ska gå med normal installation.

Zodra de satellitparametrar ställs in (skanningstyp, kanaltyp och typtjänst) tryck på OK och välj Nej (pijl till höger) på nästa skärm.

Om den digitala kanalmottagningsättet är aktivt, tryckt på källan till Satellit. Du kan de frekventa som är tillgängliga är att hitta genom att skanna, detta automatiskt till alla kanaler från den första installationen via en automatisk genomsökning i menyn Kanalen.

## Grundläggande antenner

Om grundinställningar för användning av TV med ett universellt LNB-system (används för satellitsystem i Nederländerna) är möjligt att göra. Om ditt system är utrustat med en annan konfiguration måste du välja rätt sätt att ändra antenposition.

**WAARSCHUWING!** De felaktiga antenninställningarna kan leda DAT vissa av alla kanaler inte laddas. Om du inte kan ställa in ditt antensystem kan du konfigurera en professionell installatör för rådgivning.

evt. via [WWW.TELESYSTEM.NL](http://WWW.TELESYSTEM.NL) KUNT U EEN BEVOEGDE INSTALLATEUR BIJ U IN DE BUURT VINDEN.

## Herstel till fabriksinställningar

Med denna funktion kan du ställa in fabriksinställningar.

Om du vill göra, välj "Inställningar här" och välj YES på den nya skärmen. Tv:n kommer att återställas till fabriksinställningarna.

**WAARSCHUWING!** De "fabriksinställningar herstellen" starta installationsguiden (se kapitel "Första installation") och WIST OOK till den tidigare lagrade kanalen och inställningar för användaren ZIJN INGESTELD!



**Tekniska specifikationer**

	Tonen	Diagonal 18,5" (47 cm) 16:9 Bred
	Resolutie	1366 (H) x 768 (V) - HD-KLAR
	Kontrastförhållande	700:1
	Helderheid	150 (cd/m2)
	Kijkhoek	178 ° / 178 ° (H / V)
Ingången	SCART	1
	HDMI	1
	A/V in	1YPbPr (adapter ingår ej)
	USB	1 - Mediaspelare
	Ljudutgång	Koaxial
TV-signal	RF ingång DVB-T	75 Ω - VHF / UHF - 7MHz / 8MHz
	RF ingång DVB-S	1 typ F
	Video	MPEG-2, MPEG-4, H.265.Main@L4.1- 1920 * 1080 @ 60fps
	Audio	MPEG1 lager1/2; DD; DD +; AAC; HE-AAC
	Högtalare	2 x 3 watt
Verbruik	Stroomvoorziening	100V - 240V ~ 50 / 60Hz / 12V DC 3A
	Consumptie	<0,5 W i standby; <36W Max
	Supported format	AVI / MP4 / MKV (kompatibel H.265)
Maten (bxhxd)	Uppfylde standard	440 x 302 x 143 mm
	Zonder standard	440 x 271 x 69 mm
Muur stöd stöd		VESA 75 / M4 * L10
Tillbehör		Standard / Enkel fjärrkontroll, 12V adapter, användningsanvisning.

**Vereenvoudigde EU-verklaring overeenstemmelse**

Tele System Digital förklaras under egen ansvarighet för att produkten uppfyller de väsentliga kraven från de europeiska riktlinjerna. Den fullständiga EU-förklaringen är tillgänglig på: <https://www.telesystem.it/CE>



### **Tekniska specifikationer Strömförsörjning**

Tillverkare	Shenzhen SOY Technology Co., Ltd
Tillverkarens adress	Block A, Dakan Technilogy Park, Xili Town, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong 518103 PR Kina
Modellidentifierare	SOY-1200250EU
Inspänning	100-240 Vac
AC ingångsfrekvens	50/60 Hz
Utspänning	12 volt
Utgångsström	2,5 A
Uteffekt	30 Watt
Genomsnittlig avkastning på ett aktivt sätt	86,90
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	84,80
Effekt absorberas i obelastat tillstånd	0,08 watt

### **Teknisk information Strömförsörjningsenhet**

Tillverkare	Shenzhen SOY Technology Co., Ltd
Tillverkarens adress	Block A, Dakan Technilogy Park, Xili Town, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong 518103 PR Kina
Modellidentifierare	SOY-1200250EU
Inspänning	100-240 Vac
Ingångs AC-frekvens	50/60 Hz
Utspänning	12 volt
Utgångsström	2,5 A
Uteffekt	30 Watt
Genomsnittlig aktiv effektivitet	86,90
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	84,80
Strömförbrukning utan belastning	0,08 watt

## 28000178    LED-TV PALCO19 LS10

För detaljerad information, besök webbplatsen för TELE System Digital Srl

För detaljerad information, besök webbplatsen för TELE System Digital Srl

Ausführliche Informationen finden Sie auf der Webseite von TELE System Digital Srl



Omfattas av ett eller flera patentkrav listade på [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com).

Täcks av ett eller flera patentkrav som anges på [patentlist.hevcadvance.com](http://patentlist.hevcadvance.com)

TELE System Digital Srl  
Via dell'Artigianato, 35  
36050 Bressanvido (VI)  
Hemsida: [www.telesystem-world.com](http://www.telesystem-world.com)



QSG\_REV.00 - 2021-01-20